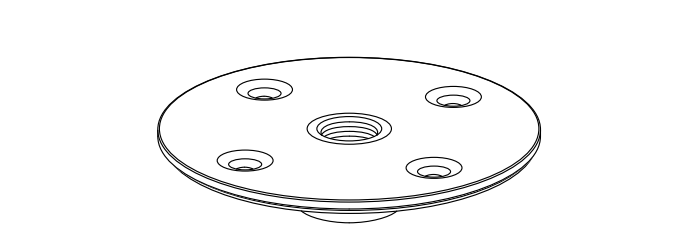




# ShowMatch SMS118

## Speaker Pole Mount Adaptor

### M20 Thread



### Installation Instructions

This guide includes instructions for installing the Bose ShowMatch SMS118 Speaker Pole Mount Adaptor M20 Thread for use with the Bose ShowMatch SMS118 subwoofer. To ensure safe product installation, it is the installer's responsibility to refer to all relevant documentation for this product and all other installation components before installing the product.

Before installing the adaptor, please read this installation guide and the AMM112 product guide. To access additional Bose documentation, scan the QR code on this page or visit [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor).

If you are using additional components or hardware in your installation, please review all relevant documentation for those products.

**Note:** The adaptor is not designed for permanent outdoor use.

- Remove the four M6 screws from the pole cup on the subwoofer. Save the screws.
- Remove the pole cup and its gasket.
- Insert the pole mount adaptor into the new (included) gasket.
- Insert the pole mount adaptor and gasket into the hole on the subwoofer, and align the screw holes.
- Attach the pole mount adaptor to the subwoofer using the four original M6 screws.

### Instrucciones de instalaci3n

Esta gu1a incluye instrucciones para instalar la rosca M20 del adaptador de montaje en poste de altavoces Bose ShowMatch SMS118 para su uso con el subwoofer Bose ShowMatch SMS118. Para garantizar una instalaci3n segura del producto, es responsabilidad del instalador consultar toda la documentaci3n relevante de este producto y de todos los dem1s componentes de instalaci3n antes de instalar el producto.

Antes de instalar el adaptador, lea esta gu1a de instalaci3n y la gu1a del producto AMM112. Para acceder a documentaci3n adicional de Bose, escanee el c3digo QR que aparece en esta p1gina o visite [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor).

©2020 Bose Corporation. All rights reserved.

**Package Contents**

**Contenido de la caja**

**Contenu de l'emballage**

**Verpackungsinhalt**

**Contenuto della confezione**

**Inhoud van de doos**

**Innhold i pakken**

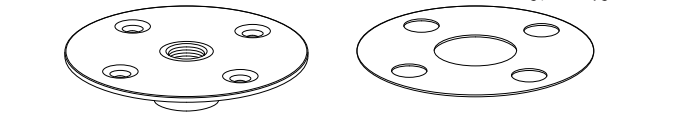
**Zawartość opakowania**

**扬声器接线**

**揚聲器接線**

**パッケージ内容**

**محتويات العبوة**



**Dimensions & Weight**

**Dimensiones y peso**

**Dimensions et poids**

**Abmessungen/Gewicht**

**Dimensioni e peso**

**Afmetingen en gewicht**

**M1l og vekt**

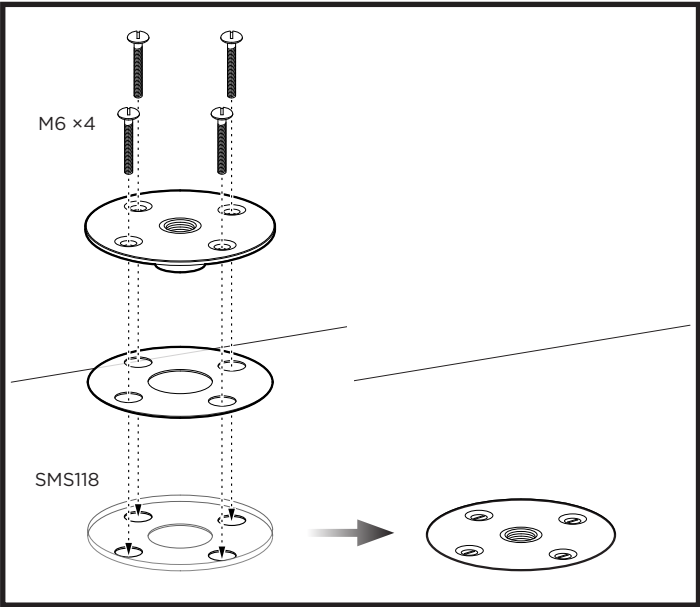
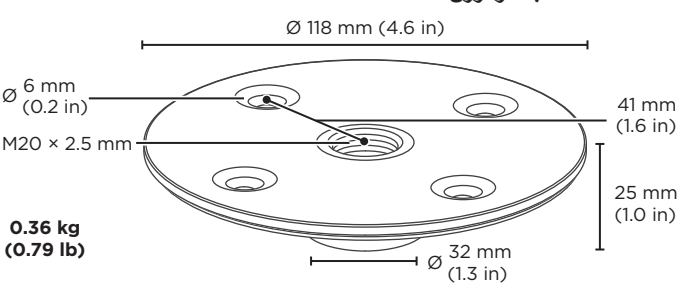
**Wymiary i waga**

**尺寸和重量**

**尺寸與重量**

**外形寸法／質量**

**الابعاد والوزن**



### Installation Instructions

This guide includes instructions for installing the Bose ShowMatch SMS118 Speaker Pole Mount Adaptor M20 Thread for use with the Bose ShowMatch SMS118 subwoofer. To ensure safe product installation, it is the installer's responsibility to refer to all relevant documentation for this product and all other installation components before installing the product.

Before installing the adaptor, please read this installation guide and the AMM112 product guide. To access additional Bose documentation, scan the QR code on this page or visit [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor).

If you are using additional components or hardware in your installation, please review all relevant documentation for those products.

**Note:** The adaptor is not designed for permanent outdoor use.

- Remove the four M6 screws from the pole cup on the subwoofer. Save the screws.
- Remove the pole cup and its gasket.
- Insert the pole mount adaptor into the new (included) gasket.
- Insert the pole mount adaptor and gasket into the hole on the subwoofer, and align the screw holes.
- Attach the pole mount adaptor to the subwoofer using the four original M6 screws.

### Instrucciones de instalaci3n

Esta gu1a incluye instrucciones para instalar la rosca M20 del adaptador de montaje en poste de altavoces Bose ShowMatch SMS118 para su uso con el subwoofer Bose ShowMatch SMS118. Para garantizar una instalaci3n segura del producto, es responsabilidad del instalador consultar toda la documentaci3n relevante de este producto y de todos los dem1s componentes de instalaci3n antes de instalar el producto.

Antes de instalar el adaptador, lea esta gu1a de instalaci3n y la gu1a del producto AMM112. Para acceder a documentaci3n adicional de Bose, escanee el c3digo QR que aparece en esta p1gina o visite [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor).

©2020 Bose Corporation. All rights reserved.

Si utilizar1 componentes o accesorios adicionales en la instalaci3n, revise toda la documentaci3n pertinente de tales productos.

**Nota:** El adaptador no se dise1n3 para uso permanente en 1reas exteriores.

- Retire los 4 tornillos M6 de la montura para poste del subwoofer. Guarde los tornillos.
- Retire la montura para poste y su junta.
- Inserte el adaptador de montaje en poste en la nueva junta (incluida).
- Inserte el adaptador de montaje en poste y la junta en el orificio del subwoofer y al1n1elos con los orificios para tornillos.
- Fije el adaptador de montaje en poste en el subwoofer con los 4 tornillos M6 originales.

### Instructions d'installation

Ce guide comprend des instructions pour l'installation de l'adaptateur filet1 M20 du socle 1 mat de l'enceinte Bose ShowMatch SMS118 pour une utilisation avec le caisson de basses Bose ShowMatch SMS118. Afin d'assurer une installation du produit en toute s1curit1, il rel1ve de la responsabilit1 de l'installateur de se r1f1rer 1 toutes les documentations pertinentes concernant ce produit et tous les autres composants de l'installation avant de proc1der 1 l'installation du produit.

Avant d'installer l'adaptateur, veuillez lire ce guide d'installation et le guide produit AMM112. Pour acc1der 1 des documentations Bose suppl1mentaires, scannez le code QR sur cette page ou rendez-vous sur [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor).

Si vous utilisez des composants ou du mat1riel suppl1mentaires dans votre installation, veuillez consulter toute la documentation pertinente pour ces produits.

**Remarque :** l'adaptateur n'est pas con1u pour un usage ext1rieur permanent.

- Retirez les quatre vis M6 du tr1pied sur le caisson de basses. Conservez les vis.
- Retirez le tr1pied et son joint.
- Ins1rez l'adaptateur du socle 1 mat dans le nouveau joint (inclus).
- Ins1rez l'adaptateur du socle 1 mat et le joint dans l'orifice du caisson de basses, puis alignez les trous des vis.
- Fixez l'adaptateur du socle 1 mat au caisson de basses 1 l'aide des quatre vis M6 initiales.

### Installationsanleitung

Diese Anleitung enth1lt Installationsanweisungen zur Montage des Bose ShowMatch SMS118 Adapterflansches mit M20-Gewinde bei Verwendung mit dem Bose ShowMatch SMS118 Subwoofer. Um eine sichere Installation des Produkts zu gew1hrleisten, muss der Monteur vor der Produktinstallation die gesamte relevante Produktdokumentation zu diesem Produkt sowie zu s1mtlichen weiteren Installationskomponenten lesen.

Bitte lesen Sie sich diese Installationsanleitung und die Produktanleitung f1r den AMM112 Lautsprecher sorgf1ltig durch, bevor Sie den Adapter installieren. Zus1tzliche Dokumentation von Bose erhalten Sie durch Scannen des QR-Codes auf dieser Seite oder unter [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor).

Wenn Sie zus1tzliche Komponenten oder Hardware f1r die Installation verwenden, lesen Sie sich bitte die gesamte relevante Dokumentation f1r die jeweiligen Produkte durch.

**Hinweis:** Der Adapter ist nicht f1r den dauerhaften Einsatz im Au1enbereich geeignet.

- Entfernen Sie die vier M6-Schrauben vom Stativstangen-Einsatz am Subwoofer. Heben Sie die Schrauben auf.
- Entfernen Sie den Stativstangen-Einsatz mitsamt der Dichtung.
- Setzen Sie den neuen Adapterflansch und die (mitgelieferte) Dichtung ein.
- Setzen Sie den Adapterflansch und die Dichtung in das Loch am Subwoofer ein und richten Sie die L3cher f1r die Schrauben an den Bohrungen aus.
- Bringen Sie den Adapterflansch am Subwoofer mithilfe der vier Original-M6-Schrauben an.

### Istruzioni di installazione

Questa guida contiene le istruzioni per installare il Bose ShowMatch SMS118 Speaker Pole Mount Adaptor M20 Thread da usare con il subwoofer Bose ShowMatch SMS118. Per verificare che il prodotto sia installato in condizioni di sicurezza, prima di procedere all'installazione, l'installatore 1 tenuto a consultare tutta la documentazione riguardante il prodotto e tutti gli altri componenti di installazione.

Prima di installare l'adattatore, leggere questa guida all'installazione e la guida al prodotto AMM112. Per accedere a ulteriore documentazione Bose, eseguire la scansione del codice QR riportato in questa pagina o visitare il sito Web [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor).

Se per l'installazione si utilizzano componenti o accessori aggiuntivi, consultare tutta la documentazione relativa a tali prodotti.

**Nota:** l'adattatore non 1 previsto per uso esterno permanente.

- Rimuovere le quattro viti M6 dall'attacco sul subwoofer. Conservare le viti.
- Rimuovere l'attacco e la relativa guarnizione.
- Inserire l'adattatore per supporto a stativo nella nuova guarnizione (inclusa).
- Inserire l'adattatore e la guarnizione nel foro del subwoofer e allineare i fori delle viti.
- Fissare l'adattatore al subwoofer utilizzando le quattro viti M6 originali.

### Installatie-instructies

Deze handleiding bevat instructies voor installatie van de Bose ShowMatch SMS118 Speaker Pole Mount Adaptor met M20-schroefdraad voor gebruik met de Bose ShowMatch SMS118 subwoofer. Voor een veilige productinstallatie is het de verantwoordelijkheid van de installateur alle relevante documentatie voor dit product en voor alle overige installatiecomponenten te raadplegen alvorens het product te installeren.

Lees deze installatiehandleiding en de producthandleiding van de AMM112 voordat u de adapter monteert. Scan de QR-code op deze pagina of ga naar [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor) voor toegang tot aanvullende Bose-documentatie.

Als u extra onderdelen of hardware bij uw installatie gebruikt, raadpleeg dan alle relevante documentatie voor deze producten.

**Opmerking:** De adapter is niet ontworpen voor permanente installatie buiten.

- Verwijder de vier M6-schroeven uit de uitsparing op de subwoofer. Bewaar de schroeven.
- Verwijder de statiefbevestiging en de pakking.
- Plaats de statiefadapter in de nieuwe (meegeleverde) pakking.
- Plaats de statiefadapter en pakking in de uitsparing in de subwoofer en breng de schroefgaten op 11n lijn.
- Bevestig de statiefadapter aan de subwoofer met de vier originele M6-schroeven.

### Monteringsinstruksjoner

Denne guiden inneholder instruksjoner for installasjon av Bose ShowMatch SMS118 Speaker Pole Mount Adaptor M20 Thread for bruk med Bose ShowMatch SMS118 subwoofer. For 1 sikre trygg montering av produktet er det monterens ansvar 1 lese all relevant dokumentasjon for dette produktet og alle andre monteringskomponenter, f3r produktet monteres.

Les monterings- og produktveiledningen til AMM112, f3r monteringen av adapteren. Hvis du vil ha tilgang til ytterligere Bose-dokumentasjon, kan du skanne QR-koden som vises her eller g1 til [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor).

Hvis du bruker ekstra komponenter eller utstyr i monteringen, m1 du se gjennom all relevant dokumentasjon for de produktene.

**Merk:** Adapteren er ikke ment 1 brukes utend3rs permanent.

- Fjern de fire M6-skrueene fra feste p1 subwoofere. Behold skruene.
- Fjern feste og pakningen.

- Sett adapteren inn i monteringsstativet i den nye (inkluderte) pakningen.
- Sett monteringsstativadapteren og pakningen i hullet p1 subwooferen, og juster skruhellene.
- Fest monteringsstativadapteren til subwooferen ved hjelp av de fire originale M6-skrueene.

### Instrukcja instalacji

W tej instrukcji zawarto informacje dotycz1ce monta1u akcesorium Bose ShowMatch SMS118 Speaker Pole Mount Adaptor M20 Thread dla subwoofera Bose ShowMatch SMS118. W celu zapewnienia bezpiecznej instalacji produktu obowi1zkiem instalatora jest zapoznanie si1 z wszystkimi stosownymi dokumentami dla tego produktu oraz wszystkich element3w wchodz1cych w sk1ad instalacji przed rozpocz1ciem procedury monta1u.

Przed zamontowaniem adaptera nale1y zapozna1 si1 z niniejsz1 instrukcj1 instalacji i przewodnikiem dla g13nika AMM112. Aby uzyska1 dost1p do dodatkowej dokumentacji firmy Bose, zeskanuj kod QR znajduj1cy si1 na tej stronie lub odwied1z [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor).

W przypadku korzystania z dodatkowych element3w lub narz1dzi podczas instalacji nale1y zapozna1 si1 z ca11 dokumentacj1 dotycz1c11 tych produkt3w.

**Uwaga!** Adapter nie jest przeznaczony do u1ytku na zewn1trz.

- Wykr1c1 cztery 1ruby M6 z gniazda statywu w subwooferze. Zachowaj je.
- Wyjmij gniazdo statywu i uszczelk1.
- Wi33 adapter gniazda statywu do nowej (do11czonej do zestawu) uszczelki.
- Wi33 adapter gniazda statywu wraz z uszczelk1 do otworu w subwooferze i odpowiednio dopasuj otwory na 1ruby.
- Przykr1c1 adapter do subwoofera za pomoc1 czterech zachowanych 1rub M6.

### 安装说明

该指南就 Bose ShowMatch SMS118 低音箱使用的 Bose ShowMatch SMS118 扬声器 M20 螺纹安装杆适配器提供安装说明。为确保产品的安全安装，安装人员有责任在安装之前阅读本产品和其他所有安装组件的所有相关文件。

安装适配器之前，请阅读本安装指南和 AMM112 产品指南。要访问其他 Bose 文档，请扫描此页上的二维码或访问 [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor)。

如果您在安装过程中使用额外的组件或硬件，请查看这些产品的所有相关文档。

**注意：**适配器不可用于永久室外使用。

- 移除低音箱凸形罩上的四个 M6 螺钉。放好螺钉。
- 移除凸形罩和垫圈。
- 将安装杆适配器插入新（随附）垫圈。
- 将安装杆适配器和垫圈插入低音箱上的孔，然后对齐螺钉孔。
- 使用卸下的 M6 螺钉将安装杆适配器连接到低音箱上。

### 安装指示

此指南包含搭配 Bose ShowMatch SMS118 subwoofers 超低音箱使用的 Bose ShowMatch SMS118 Speaker Pole Mount Adaptor M20 Thread 之安装指示。为确保持产品安装之安全性，安装人员有责任在安装本产品之前，参阅本产品及其他所有安装组件的所有相关文件。

安装适配器之前，请参阅本安装指南及 AMM112 产品指南。若要存取其他 Bose 文件，请扫描本页面的 QR 码，或造访 [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor)。

如果安装过程中要用到其他组件或硬件，请参阅该产品的所有相关文件。

**备注：**适配器并非为永久性室外应用而设计。

- 将 M6 螺丝从超低音箱的支撑桿插孔取出。保留螺丝。
- 取下支撑桿插孔及其垫片。
- 将桿式支撑孔适配器插入新垫片（随附）。
- 将桿式支撑孔适配器及垫片插入超低音箱的孔洞中，并对齐螺丝孔。
- 使用四枚原始的 M6 螺丝，将桿式支撑孔适配器装上超低音箱。

### 設置手順

このガイドでは、Bose ShowMatch SMS118サブウ1ファーに使用するBose ShowMatch SMS118スピーカー用ポールマウントアダプターの設置手順を説明します。安全に製品を設置するため、施工業者は、製品の設置を開始する前に、本製品の関連文書と他の設置コンポーネントの関連文書をすべて参照してください。

アダプターを設置する前に、この設置ガイドとAMM112製品ガイドを必ずお読みください。本製品に関するその他のボースの文書にアクセスするには、このページのQRコードをスキャンするか、[pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor)をご覧ください。

設置の際に他のコンポーネントや金具を使用する場合は、それらの製品のすべての関連文書を確認してください。

**注:** アダプターは、屋外での常設用途には適していません。

- サブウ1ファー上部のボールカップからM6ネジ（x4）を取り外します。取り外したネジは保管しておきます。
- ボールカップとガスケットを取り外します。
- ポールマウントアダプターを付属の新しいガスケットに挿入します。
- サブウ1ファーのネジ穴に合わせながら、アダプターとガスケットを挿入します。
- 保管しておいたM6ネジ（x4）を使用して、ポールマウントアダプターをサブウ1ファーに固定します。

### إرشادات التركيب

يحتوي هذا الدليل على إرشادات لتركيب Bose ShowMatch SMS118 Speaker Pole Mount Adaptor M20 Thread باستخدام مع مضخم الصوت Bose ShowMatch SMS118. لضمان تركيب المنتج بطريقة آمنة، يتحمل اختصاصي التركيب مسؤولية الرجوع إلى كل المستندات المتعلقة بهذا المنتج وكل مكونات التركيب الأخرى قبل الشروع في تركيبه.

قبل تركيب الوصلة المهيأة، يُرجى قراءة دليل التركيب هذا، بالإضافة إلى دليل المنتج الخاص بـ AMM112. للوصول إلى مزيد من المستندات التي توفرها شركة Bose، نفضل بمرسج رمز الاستجابة السريعة QR في هذه الصفحة، أو بزيارة [pro.Bose.com/sms118adaptor](https://pro.Bose.com/sms118adaptor).

إذا كنت تستخدم مكونات أو أجهزة إضافية أثناء التركيب، فيرجى مراجعة كل المستندات المتعلقة بتلك المنتجات.

**ملاحظة:** لم تُصمم هذه الوصلة المهيأة للاستخدام الخارجي الدائم.

- اعمد إلى إزالة البراغى من نوع M6 عن غطاء عمود التركيب على مضخم الصوت. احتفظ بالبراغى.
- اعمد إلى إزالة غطاء عمود التركيب وحشوة التركيب.
- أدخل وصلة تركيب العمود المهيأة في حشوة التركيب الجنبية (مضمنة).
- أدخل وصلة تركيب العمود المهيأة وحشوة التركيب في الفتحة على مضخم الصوت واعمد إلى محاذاتها مع فتحات البراغى.
- صبل وصلة تركيب العمود المهيأة بمضخم الصوت باستخدام البراغى الأصلية من نوع M6.

